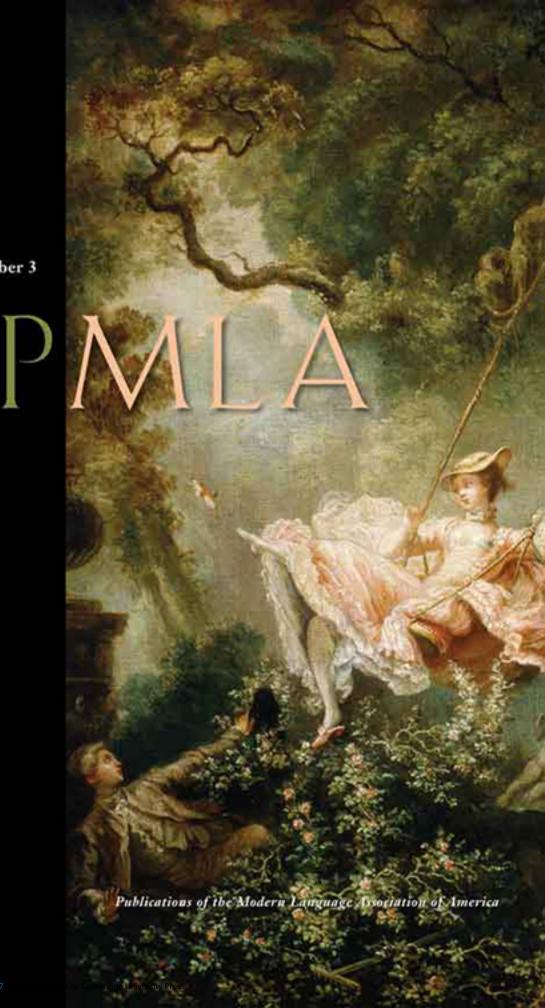
May 2016 Volume 131 Number 3



May 2016 Volume 131 Number 3



Publications of the Modern Language Association of America

Published five times a year by the association

THE MODERN LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA

Organized 1883, Incorporated 1900

Officers for the Term Ending 8 January 2017

President: Kwame Anthony Appiah
New York University
First Vice President: Diana Taylor
New York University
Second Vice President: Anne
Ruggles Gere
University of Michigan, Ann Arbor
Executive Director: Rosemary G. Feal

Executive Council

FOR THE TERM ENDING 8 JANUARY 2017

DONALD E. HALL

Lehigh University

PAULA M. KREBS

Bridgewater State University

ELIZABETH SCHWARTZ CRANE

San Joaquin Delta College, CA

FOR THE TERM ENDING 7 JANUARY 2018

BRIAN CROXALL Brown University GAURAV G. DESAI Tulane University

MARGARET R. HIGONNET University of Connecticut, Storrs TRACY DENEAN SHARPLEY-WHITING Vanderbilt University

FOR THE TERM ENDING 6 JANUARY 2019

EMILY APTER
New York University
DAVID PALUMBO-LIU
Stanford University
VICKY UNRUH
University of Kansas

FOR THE TERM ENDING 12 JANUARY 2020

ANGELIKA BAMMER
Emory University
LENORA HANSON
University of Wisconsin, Madison
DAVID TSE-CHIEN PAN
University of California, Irvine
RAFAEL A. RAMIREZ MENDOZA
University of California, Los Angeles

Trustees of Invested Funds

MALCOLM B. SMITH (Managing Trustee)

New York, New York

DOMNA C. STANTON

New York, New York

CATHARINE R. STIMPSON

New York, New York

PMLA (ISSN 0030-8129) is published five times a year, in January, March, May, September, and October, by the Modern Language Association of America. Membership in the association is open to persons who are professionally interested in the modern languages and literatures. Annual (calendar-year) dues, which include subscription to PMLA, are \$23 for graduate student members (up to a maximum of seven years) and are based on income for regular members: income under \$15,000, \$28; income \$15,000-\$20,000, \$46; income \$20,000-\$30,000, \$56; income \$30,000-\$40,000, \$79; income \$40,000-\$50,000, \$94; income \$50,000-\$60,000, \$112; income \$60,000-\$70,000, \$130; income \$70,000-\$80,000, \$145; income \$80,000-\$100,000, \$163; income \$100,000-\$120,000, \$187; income \$120,000-\$140,000, \$210; income \$140,000-\$160,000, \$232; income \$160,000-\$180,000, \$260; income \$180,000-\$200,000, \$289; income over \$200,000, \$317. Joint membership, which provides one copy of the January, March, May, and October issues of PMLA but two copies of all other publications, is available to two individuals sharing the same household. The dues for a joint membership are \$46 above the dues that would be paid by the higher-income member alone. Foreign members pay the same as regular members (use the Americandollar equivalent to ascertain the dues category). Membership applications are available on request and at the MLA Web site (www.mla.org).

For libraries and other institutions, a subscription in 2016 to the electronic format of PMLA alone is \$200 and to the print and electronic formats is \$220 (domestic and Canadian) or \$250 (foreign). Subscriptions also include online access to the 2002–15 volumes. Agents deduct four percent as their fee. Claims for undelivered issues will be honored if they are received within six months of the publication date; thereafter the single-issue price will be charged. To order an institutional subscription, call or write the Member and Administrative Services Office of the association (646 576-5166; subscrip@mla.org).

Single copies of the January, March, May, and October issues can be purchased for \$12 each; the September (Program) issue is \$35. Issues for the current year and the previous one are available at the MLA Bookstore (www.mla.org/store/CID70) and from the Member and Administrative Services Office of the association (646 576-5161; bookorders@mla.org).

An online archive of *PMLA* issues from 1884 to 2010 is available through *JSTOR* (www.jstor.org). Volumes up to 2000 can be obtained on microfilm from NA Publishing, Inc. (800 420-6272; info@napubco.com; napubco.com/periodicals-on-microform/).

The office of publication and editorial offices are located at 85 Broad Street, suite 500, New York, NY 10004-2434 ($646\,576-5000$; pmlasubmissions@mla.org).

All communications concerning membership, including change-of-address notifications, should be sent to the Member and Administrative Services Office, MLA, 85 Broad Street, suite 500, New York, NY 10004-2434 (646 576-5151; membership@mla.org). If a change of address also involves a change of institutional affiliation or a new e-mail address, that office should be informed of this fact at the same time.

Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices.

@ 2016 by The Modern Language Association of America. All rights reserved. Printed in the United States of America.

MLA and the MODERN LANGUAGE ASSOCIATION are trademarks owned by the Modern Language Association of America.

Library of Congress Catalog Card Number 12-32040. United States Postal Service Number 449-660. POSTMASTER: Send address changes to *PMLA*, Member and Customer Services Office, MLA, 85 Broad Street, suite 500, New York, NY 10004-2434.

Contents

MAY 2016

- 581 A Statement of Editorial Policy
- 582 Forthcoming in PMLA
- 582 Features in PMLA
- Editor's Column—Reading at the Limits
- Presidential Address 2016—Literature and Its Publics: Past, Present, and Future

ROLAND GREENE

- 603 Yeats's Latent Keats / Keats's Latent Yeats Susan J. Wolfson
- 622 Questions for R. K. Narayan **JUDITH BROWN**
- 636 A "Leg Show Dance" in a Skyscraper: The Sequenced Mechanics of John Dos Passos's Manhattan Transfer ALIX BEESTON
- More Than Talking Animals: Charles Alexander Eastman's **Animal Peoples and Their Kinship Critiques of United States Colonialism**

CHRISTOPHER J. PEXA

668 Idylls of the Buddh': Buddhist Modernism and Victorian **Poetics in Colonial Ceylon**

SEBASTIAN LECOURT

686 Indigenous Agency and Compliance: Contemporary **Literature about Dayaks**

TIFFANY TSAO

theories and methodologies

Commentaries on Jean Franco's Cruel Modernity

- From the Cold War to the Cruelty of Violence: Jean Franco's Critical Trajectory from *The Decline and Fall of the Lettered City* to *Cruel Modernity* ARTURO ARIAS
- Theaters of Pain: Violence and Photography 711 Gabriela Nouzeilles

PUBLICATIONS OF THE MODERN LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA

Published five times a year

VOLUMES ONLINE

Vols. 1-125 (1884-2010), JSTOR Vols. 117-31 (2002-16), MLAJournals.org

Index

Vols. 1-131 (1884-2016) MLA International Bibliography

Editor

Simon Gikandi

Princeton University

Managing Editor KATHLEEN FITZPATRICK

Head of Periodical Publications

SARA PASTEL

Senior Editor BARNEY LATIMER

Assistant Editors

CHRISTIANE ANGELI JOHN D. GOLBACH

JENNIFER A. RAPPAPORT

Advertising Manager and Submissions Associate

Annabel Schneider Editorial Assistant RAFAEL FONSECA

Editorial Board

SCOTT BLACK, 2016 University of Utah Alison Booth, 2017 University of Virginia TOM CLARK CONLEY, 2016 Harvard University SAMUEL OTTER, 2016 University of California, Berkeley STEPHANIE SANDLER, 2017 Harvard University Elzbieta Sklodowska, 2017 Washington University in St. Louis

Advisory Committee

EVA BADOWSKA, 2016 Fordham University DAVID J. BARTHOLOMAE, 2017 University of Pittsburgh HEATHER BLURTON, 2018 University of California, Santa Barbara CARINE BOURGET, 2018 University of Arizona, Tucson SUSAN BERRY BRILL DE RAMÍREZ, 2016 Bradley University SAMUEL COHEN, 2017 University of Missouri, Columbia WILLIAM A. COHEN, 2018 University of Maryland, College Park ANA CORBALAN, 2017 University of Alabama, Tuscaloosa ROBERT J. CORBER, 2016 Trinity College Tyler Curtain, 2017 University of North Carolina, Chapel Hill WILLIAM E. EGGINTON, 2017 Johns Hopkins University

(continued)

Advisory Committee (continued)

DAYLANNE K. ENGLISH, 2018 Macalester College PATRICK MICHAEL ERBEN, 2016 University of West Georgia CRISTINA FERREIRA-PINTO BAILEY, 2017 Washington and Lee University ANDREA MARIE FRISCH, 2017 University of Maryland, College Park Susan Gillman, 2016 University of California, Santa Cruz TOBÍAS B. GREGORY, 2017 Catholic University of America CORRINNE HAROL, 2018 University of Alberta Waïl S. Ĥassan, 2017 University of Illinois, Urbana SCOTŤ HERRING, 2017 Indiana University, Bloomington ALISON S. JAMES, 2017 University of Chicago MATTHEW J. KINSERVIK, 2016 University of Delaware, Newark JILL M. LANE, 2018 New York University SEAN LATHAM, 2018 University of Tulsa Naomi Iliana Mandel, 2018 University of Rhode Island JANN MATLOCK, 2016 Úniversity College London Tom Mole, 2018 University of Edinburgh Graziella Parati, 2016 Dartmouth College Andrew C. Parker, 2016 Rutgers University, New Brunswick CHARLES A. PERRONE, 2016 University of Florida KEVIN M. F. PLATT, 2016 University of Pennsylvania Juan Eduardo Poblete, 2017 Úniversity of California, Santa Cruz ATO QUAYSON, 2018 University of Toronto ANN MARIE RASMUSSEN, 2016 University of Waterloo JILL ROBBINS, 2018 University of California, Merced ELIZABETH SAUER, 2018 Brock University JOHN L. SCHILB, 2017 Indiana University, Bloomington KEN SEIGNEURIE, 2018 Simon Fraser University, Surrey Linda M. Shires, 2017 Stern College, Yeshiva University DAVID R. SHUMWAY, 2016 Carnegie Mellon University GARRETT A. SULLIVAN, 2018

MAY 2016

- 722 Cruel Coloniality; or, The Ruse of Sovereignty
 María Josefina Saldaña-Portillo
- 731 Jean Franco, in Her Own Words: An Interview
 Jean Franco and María Josefina Saldaña-Portillo

Commentaries on Raúl Coronado's A World Not to Come: A History of Latino Writing and Print Culture

- 735 The Black Legend of Texas Anna Brickhouse
- 743 Unsettlers and Speculators
 KIRSTEN SILVA GRUESZ
- 752 Reimagining the Literature of the Modern Republic Sandra M. Gustafson
- 759 Three Lessons from the History of a Book ERIC SLAUTER
- 765 Communing with the Past RAÚL CORONADO

little-known documents

- 774 Letters to the Editor, 1963–69

 LARRY EIGNER

 INTRODUCTION BY GEORGE HART
- 787 FORUM
 BASEM L. RAʿAD, PAULA McDOWELL
- 790 Report of the Executive Director
- 826 Minutes of the MLA Delegate Assembly
- 842 Minutes of the MLA Executive Council
- 854 In Memoriam
- 856 Index of Advertisers
- 863 Abstracts

Penn State University, University Park
JOHANNES VON MOLTKE, 2016
University of Michigan, Ann Arbor
SHARON A. WILLIS, 2018
University of Rochester
HEATHER WILLIS ALLEN, 2017
University of Wisconsin, Madison
JIWEI XIAO, 2018
Fairfield University